

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蕭煥章	服務機關	1.臺中市政府消防局	職稱	1.局長
			2.		2.
申報日	105年12月29日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	翁素珍				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市南屯區惠禮段(自用房屋之坐落基地)	3,000.49	10000分之3757	翁素珍	86年07月21日	買賣	13,200,000(超過五年(連同建築))
彰化縣芬園鄉溪頭段(自用房屋之坐落基地)	656.42	6分之3	蕭煥章	95年03月08日	繼承	524,800(超過五年連同建築)
彰化縣芬園鄉溪頭段(自用房屋之坐落基地)	29.25	402分之59	蕭煥章	95年03月08日	繼承	14,897(超過五年連同建築)
彰化縣芬園鄉溪頭段(自用房屋之坐落基地)	29.25	402分之49	蕭煥章	95年03月08日	繼承	14,046(超過五年連同建築)
彰化縣芬園鄉同安寮段(自用房屋之坐落基地)	5,034	6分之1	蕭煥章	95年03月08日	繼承	671,200(超過五年連同建築)

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市南屯區惠禮段	225.30	全部	翁素珍	86年07月21日	買賣	13,200,000(超過五年)
彰化縣芬園鄉溪頭村彰南路	59.15	2分之1	蕭煥章	95年03月08日	買賣	73,450(超過五年)
彰化縣芬園鄉溪頭村彰南路	118.30	全部	蕭煥章	95年03月08日	買賣	139,800(超過五年)

建物變動情形						
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額

	公 尺) (持 分)				
本欄空白					

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
BMW	1,991	翁素珍	104 年 07 月 03 日	其他原因	150,000
BENZ	3,991	蕭煥章	105 年 03 月 24 日	繼承	250,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 元)

存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白					

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 2,855,423 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 2,855,423 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單 位 淨 值)	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
AR BR 中國	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	2,178.54	美元	70,886.42
天達環球能 BR 中國	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	13	新臺幣	13

富達印尼	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	140	新臺幣	140
BR 日時機日	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	34,037	新臺幣	34,037
AA 貝萊德印度	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	55	新臺幣	55
聯博新市債	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	500.97	美元	16,300.81
聯博新市債	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	14,008.32	美元	455,809.72
AX 聯博全球高	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	13,715.58	美元	446,284.40
坦伯頓全球	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	9,696.45	美元	315,507.94
BG 聯博全球高	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	255,042.20	南非幣	604,450.01
BI28 摩根俄羅斯	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	7,855.11	美元	255,593.50
環特品美避	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	1,526.38	美元	49,666.12
策略管理月	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	93,443.85	南非幣	221,461.92
BD 亞洲債券與	翁素珍	台北富邦商業銀行士林分行	1	385,218	新臺幣	385,218

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位	數 量	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目	件 數	所 有 人	價 額
本欄空白				

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
本欄空白			

（十）債權（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

（十一）債務（總金額：新臺幣 1,114,944 元）

種類	債務人	債權人及地址	餘額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
房屋貸款	翁素珍	臺北富邦銀行士林分行 臺北市士林區中正路	1,114,944	95 年 09 月 01 日	房屋貸款

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投資人	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
本欄空白					

(十三) 備 註

家人借貸 180 萬元投資土地重劃取得 (借貸剩餘 1,270,000 元)：彰化縣田中鎮中賢段○○-○ 號土地。

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與臺灣土地銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蕭煥章